

# Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 389



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 64

24 ta' Settembru 2021

Werrej

## II *Komunikazzjonijiet*

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĠI U AĠENZIJI TAL-UNJONI EWROPEA

### **Il-Kummissjoni Ewropea**

2021/C 389/01

Awtorizzazzjoni għal għajna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea — Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet <sup>(1)</sup> .

1

**MT**

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE.



## II

(Komunikazzjonijiet)

KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZIJI  
TAL-UNJONI EWROPEA

## IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Awtorizzazzjoni għal għajjnuna mill-Istat skont l-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament  
tal-Unjoni Ewropea

Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oġġezzjonijiet

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

(2021/C 389/01)

|   |   |   |
|---|---|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni                        | 29.1.2021   |   |
| Għajjnuna Nru   | SA.54765 (2020/N)   |   |
| Stat Membru   | L-Italja  |   |
| Regjun  | EMILIA-ROMAGNA  | Artikolu 107(3)(c)                              |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                      | Aiuto all'investimento all'aeroporto di Rimini  |   |
| Il-bażi legali  | Proposta di Legge Regionale XX art. XX "Interventi Infrastrutturali nell'ambito dell'aeroporto di Rimini" |   |
| It-tip tal-miżura   | Għajjnuna ad hoc  | AIRiminimum (airport manager of Rimini airport) |
| L-għan  | Infrastruttura jew tagħmir tal-ajruporti  |   |
| Il-forma ta' l-għajjnuna                                  | Għotja diretta  |   |
| L-Estimi  | Baġit globali: EUR 12 (f'miljuni)   |   |
| L-intensità   | 75 %  |   |
| It-tul ta' żmien  | —   |   |
| Setturi ekonomiċi   | Trasport ta' passiġġieri bl-ajru, Trasport ta' merkanzija bl-ajru   |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna | Regione Emilia-Romagna  |   |

|                     |   |
|---------------------|---|
| Aktar informazzjoni | — |
|---------------------|---|

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |   |   |
|--|---|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni                       | 13.11.2020  |   |
| Għajnuna Nru   | SA.58133 (2020/N)   |   |
| Stat Membru  | Il-Ġermanja   |   |
| Reġjun   | BAYERN  | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                     | Bayern – Finanzieller Ausgleich von durch Wolf, Bär oder Luchs verursachten Schäden   |   |
| Il-bażi legali   | Regelung zum finanziellen Ausgleich von durch Wolf, Bär oder Luchs verursachten Schäden (Entwurf)<br>Haushaltsordnung des Freistaates Bayern (Bayerische Haushaltsordnung – BayHO)<br>Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz |   |
| It-tip tal-miżura  | Skema   | — |
| L-għan   | Għajnuna li tikkompensa d-danni kkawżati minn annimali protetti   |   |
| Il-forma ta' l-għajnuna                                  | Għotja diretta  |   |
| L-Estimi   | Baġit globali: EUR 0,14 (f'miljuni)   |   |
| L-intensità  | 100 %   |   |
| It-tul ta' żmien   | 1.1.2021 – 31.12.2027   |   |
| Setturi ekonomiċi  | Produzzjoni ta' għelejjel u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati   |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna | Bayerisches Landesamt für Umwelt<br>Bürgermeister-Ulrich-Straße 160, 86179 Augsburg   |   |
| Aktar informazzjoni                                      | —   |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                    |                   |  |
|------------------------------------|-------------------|--|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 16.12.2020        |  |
| Għajnuna Nru                       | SA.58250 (2020/N) |  |
| Stat Membru                        | Il-Polonja        |  |

|  |  |   |
|--|--|---|
| Reġjun   | —  | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                     | Prowadzenia oceny wartości użytkowej i oceny genetycznej pszczoł i stad zwierząt futerkowych |   |
| Il-bażi legali   | art. 43 projektu ustawy o organizacji hodowli i rozrodzie zwierząt gospodarskich.            |   |
| It-tip tal-miżura  | —  | — |
| L-ghan   | —  |   |
| Il-forma ta' l-ghanjuna                                  | Oħrajn – This measure is notified as non-aid   |   |
| L-Estimi   | —  |   |
| L-intensità  | Miżura li mhix għajnuna  |   |
| It-tul ta' zmien   | —  |   |
| Setturi ekonomiċi  | Produzzjoni ta' għelejjel u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati                          |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghanjuna | Krajowe Centrum Hodowli Zwierząt<br>ul. Sokołowska 3, 01-142 Warszawa                        |   |
| Aktar informazzjoni                                      | —  |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                      |   |                    |
|--------------------------------------|---|--------------------|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni   | 14.10.2020  |                    |
| Għajnuna Nru                         | SA.58502 (2020/N)   |                    |
| Stat Membru                          | Il-Ġermanja   |                    |
| Reġjun                               | BAYERN  | Artikolu 107(3)(c) |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Bayern – Gemeinsame Richtlinie zur Förderung von Agrarumwelt-, Klima- und Tierschutzmaßnahmen (AUM) in Bayern; hier:<br>— Zusatzleistung 03/16 (W 16) Tierschonende Mahd im Vertragsnaturschutzprogramm des Bayerischen Staatsministeriums für Umwelt und Verbraucherschutz (Teil F III AUM-RL, S. 23 ff., Anlage 1 AUM-RL, S. 17);<br>— erweiterter Zuwendungsempfängerkreis (Teil F III AUM-RL, S. 23 ff.): andere Landbewirtschafter |                    |
| Il-bażi legali                       | — Gemeinsame Richtlinien der Bayerischen Staatsministerien für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten (StMELF) und für Umwelt und Verbraucherschutz (StMUV) zur Förderung von Agrarumwelt-, Klima- und Tierschutzmaßnahmen (AUM) in Bayern<br>— Bayerisches Naturschutzgesetz<br>— Bayerische Haushaltsordnung – BayHO nebst Verwaltungsvorschriften   |                    |

|   |  |   |
|---|--|---|
| It-tip tal-miżura   | Skema  | — |
| L-għan  | Għajjnuna għal impenji agroambjentali klimatiċi lil amministraturi oħra tal-art u lil impriżi fiż-żoni rurali mhux attivi fis-settur agrikolu, Għajjnuna għal impenji agroambjentali klimatiċi |   |
| Il-forma ta' l-għajjnuna                                  | Għotja diretta   |   |
| L-Estimi  | Baġit globali: EUR 4 (f'miljuni)   |   |
| L-intensità   | 100 %  |   |
| It-tul ta' żmien  | 1.1.2021 – 31.12.2023  |   |
| Setturi ekonomiċi   | AGRIKOLTURA; FORESTRĪJA U SAJD   |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna | Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in den Landkreisen sowie den kreisfreien Städten Bayerns   |   |
| Aktar informazzjoni                                       | —  |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                      |  |   |
|--------------------------------------|--|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni   | 16.12.2020   |   |
| Għajjnuna Nru                        | SA.59075 (2020/N)  |   |
| Stat Membru                          | Spanja   |   |
| Reġjun                               | —  | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Modification to SA.44624 – SA.44490  |   |
| Il-bażi legali                       | SA.44624 – SA.44490  |   |
| It-tip tal-miżura                    | Skema  | — |
| L-għan                               | Għajjnuna għaž-żoni li jiffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħrajn, Għajjnuna għal parteċipazzjoni ta' produttori ta' prodotti agrikoli fl-iskemi tal-kwalità |   |
| Il-forma ta' l-għajjnuna             | Għotja diretta   |   |
| L-Estimi                             | —  |   |
| L-intensità                          | 100 %  |   |
| It-tul ta' żmien                     | —  |   |
| Setturi ekonomiċi                    | Produzzjoni ta' għelejjel u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati  |   |

|  |   |
|--|---|
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajnuna | — |
| Aktar informazzjoni                                      | — |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |   |   |
|--|---|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni                       | 16.12.2020  |   |
| Ġhajnuna Nru   | SA.59098 (2020/N)   |   |
| Stat Membru  | L-Irlanda   |   |
| Reġjun   | —   | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                     | Prolongation of SA.50709,SA.54293,SA.46044,SA.39744,SA.39783,SA.39784,SA.39785,SA.39786,SA.39787,SA.39788,SA.39789,SA.39790,SA.39791,SA.39792 |   |
| Il-bażi legali   | SA.50709,SA.54293,SA.46044,SA.39744,SA.39783,SA.39784,SA.39785,SA.39786,SA.39787,SA.39788,SA.39789,SA.39790,SA.39791,SA.39792                 |   |
| It-tip tal-miżura  | Skema   | — |
| L-ghan   | Agrikoltura; Forestrija; Żoni rurali  |   |
| Il-forma ta' l-ġhajnuna                                  | —   |   |
| L-Estimi   | —   |   |
| L-intensità  | %   |   |
| It-tul ta' żmien   | sal- 31.12.2022   |   |
| Setturi ekonomiċi  | AGRIKOLTURA; FORESTRIJA U SAJD  |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajnuna | —   |   |
| Aktar informazzjoni                                      | —   |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                    |                   |   |
|------------------------------------|-------------------|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 16.12.2020        |   |
| Ġhajnuna Nru                       | SA.59101 (2020/N) |   |
| Stat Membru                        | L-Italja          |   |
| Reġjun                             | —                 | — |

|  |  |   |
|--|--|---|
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                     | Proroga dei regimi di aiuto SA.41319, SA.41466, SA.42166, SA.46721, SA.44636, SA.44680, SA.46062, SA.48725, SA.40882, SA.41321, SA.40772, SA.42825, SA.46096, SA.51262, SA.50043, SA.49897, SA.44338, SA.47863, SA.49899, SA.44086, SA.46326, SA.42520, SA.51285, SA.47897, SA.50763, SA.49753, SA.47694 e altre modifiche |   |
| Il-bazi legali   | SA.41319, SA.41466, SA.42166, SA.46721, SA.44636, SA.44680, SA.46062, SA.48725, SA.40882, SA.41321, SA.40772, SA.42825, SA.46096, SA.51262, SA.50043, SA.49897, SA.44338, SA.47863, SA.49899, SA.44086, SA.46326, SA.42520, SA.51285, SA.47897, SA.50763, SA.49753, SA.47694   |   |
| It-tip tal-miżura  | Skema  | — |
| L-għan   | Agrikoltura; Forestrija; Żoni rurali   |   |
| Il-forma ta' l-ghajnuna                                  | —  |   |
| L-Estimi   | —  |   |
| L-intensità  | %  |   |
| It-tul ta' żmien   | sal- 31.12.2022  |   |
| Setturi ekonomiċi  | AGRIKOLTURA; FORESTRIJA U SAJD   |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajnuna | —  |   |
| Aktar informazzjoni                                      | —  |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                      |  |   |
|--------------------------------------|--|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni   | 16.12.2020   |   |
| Għajnuna Nru                         | SA.59141 (2020/N)  |   |
| Stat Membru                          | Franza   |   |
| Reġjun                               | —  | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Modifications des régimes d'aide SA.37502, SA.39618, SA.39677, SA.41595 partie A, SA.41735, SA.43200, SA.44092, SA.45032, SA.45103, SA.45273, SA.49407, SA.50627, SA.51768, SA.53500, SA.54810 et autres amendements |   |



|  |  |   |
|--|--|---|
| Il-bażi legali   | SA.37502 (2013/N) modifié par SA.49044 (2017/N)<br>SA.39618 (2014/N) modifié par SA.50388 (2018/N)<br>SA.39677 (2014/N)<br>SA.41595 partie A (2015/N)<br>SA.41735 (2015/N)<br>SA.43200 (2015/N) modifié par SA.53506 (2019/N)<br>SA.44092 (2016/N) modifié par SA.46357 (2016/N)<br>SA.45032 (2016/N)<br>SA.45103 (2016/N)<br>SA.45273 (2016/N)<br>SA.49407 (2017/N)<br>SA.50627 (2018/N)<br>SA.51768 (2018/N) modifié par SA.53439 (2019/N)<br>SA.53500 (2019/N)<br>SA.54810 (2019/N) |   |
| It-tip tal-miżura  | Skema  | — |
| L-għan   | Agrikoltura; Forestrija; Żoni rurali   |   |
| Il-forma ta' l-għajnuna                                  | —  |   |
| L-Estimi   | —  |   |
| L-intensità  | %  |   |
| It-tul ta' żmien   | sal- 31.12.2022  |   |
| Setturi ekonomiċi  | AGRIKOLTURA; FORESTRIJA U SAJD   |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna | —  |   |
| Aktar informazzjoni                                      | —  |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                      |   |   |
|--------------------------------------|---|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni   | 27.7.2021   |   |
| Għajnuna Nru                         | SA.59229 (2020/N)   |   |
| Stat Membru                          | Il-Ġermanja   |   |
| Reġjun                               | DEUTSCHLAND   | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Bund: Rahmenrichtlinie für den Ausgleich von durch geschützte Tiere verursachte Schäden in der Fischerei und Aquakultur |   |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Il-bażi legali   | Entwurf einer Rahmenrichtlinie für den Ausgleich von durch geschützte Tiere verursachte Schäden in der Fischerei und Aquakultur |   |
| It-tip tal-miżura  | Skema   | — |
| L-għan   | Miżuri oħra (il-punt 5.7 tal-Linji Gwida dwar is-Sajd)  |   |
| Il-forma ta' l-għajnuna                                  | Għotja diretta  |   |
| L-Estimi   | Baġit globali: EUR 7 (f'miljuni)  |   |
| L-intensità  | 100 %   |   |
| It-tul ta' żmien   | sal- 31.12.2026   |   |
| Setturi ekonomiċi  | Sajd u akwakultura  |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna | Landesbehörden (vgl. dazu Anlage)<br>vgl. dazu Anlage   |   |
| Aktar informazzjoni                                      | —   |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                      |  |   |
|--------------------------------------|--|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni   | 16.12.2020   |   |
| Għajnuna Nru                         | SA.59356 (2020/N)  |   |
| Stat Membru                          | Il-Greċja  |   |
| Reġjun                               | —  | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Παράταση ισχύος καθεστώτων ενισχύσεων SA. 45002 (2016/N) και SA. 52156 (2018/N)                    |   |
| Il-bażi legali                       | SA. 45002 (2016/N)<br>SA. 52156 (2018/N)   |   |
| It-tip tal-miżura                    | Skema  | — |
| L-għan                               | Agrikoltura; Forestrija; Żoni rurali   |   |
| Il-forma ta' l-għajnuna              | —  |   |
| L-Estimi                             | —  |   |
| L-intensità                          | %  |   |
| It-tul ta' żmien                     | sal- 31.12.2022  |   |
| Setturi ekonomiċi                    | AGRIKOLTURA; FORESTRIJA U SAJD, Produzzjoni ta' għelejjel u animali; kaċċa u attivitajiet relatati |   |

|   |   |
|---|---|
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna | — |
| Aktar informazzjoni                                       | — |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|   |  |                    |
|---|--|--------------------|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni                        | 19.7.2021  |                    |
| Għajjnuna Nru   | SA.59656 (2020/N)  |                    |
| Stat Membru   | Franza   |                    |
| Reġjun  | DEPARTEMENTS D'OUTRE-MER   | Artikolu 107(3)(a) |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                      | Fonds de garantie en faveur de l'agriculture et de la pêche (FOGAP) – aspects agricoles et forestiers  |                    |
| Il-bażi legali  | Loi n° 2009-1673 du 30 décembre 2009 (Loi de finances pour 2010), article 68<br>Convention de gestion du FOGAP entre l'Etat (Ministère des Outre-mer) et l'Agence française de développement –AFD- |                    |
| It-tip tal-miżura   | Skema  | —                  |
| L-għan  | Għajjnuna lill-aktar reġjuni mbieghda u lil-gzejjer minuri tal-Eġew  |                    |
| Il-forma ta' l-għajjnuna                                  | Garanzija  |                    |
| L-Estimi  | Baġit globali: EUR 30 (f'miljuni)  |                    |
| L-intensità   | 80 %   |                    |
| It-tul ta' żmien  | sa- 31.12.2026   |                    |
| Setturi ekonomiċi   | Produzzjoni ta' ghelejjer u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati, Forestrija u qtugħ u trasport ta' sigar għall-injam   |                    |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ghajjnuna | Agence française de développement (AFD)<br>5 rue Roland Barthes 75598 PARIS  |                    |
| Aktar informazzjoni                                       | —  |                    |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 19.7.2021         |
| Għajjnuna Nru                      | SA.59657 (2020/N) |

|   |  |                    |
|---|--|--------------------|
| Stat Membru   | Franza   |                    |
| Reġjun  | DEPARTEMENTS D'OUTRE-MER   | Artikolu 107(3)(a) |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                      | Fonds de garantie en faveur de l'agriculture et la pêche (FOGAP) – aspects concernant la pêche et l'aquaculture  |                    |
| Il-bażi legali  | Loi n° 2009-1673 du 30 décembre 2009 (Loi de finances pour 2010), article 68<br>Convention de gestion du FOGAP entre l'Etat (Ministère des Outre-mer) et l'Agence française de développement –AFD- |                    |
| It-tip tal-miżura   | Skema  | —                  |
| L-għan  | Għajjnuna operatorja fir-reġjuni ultraperiferiċi (il-punt 5.6 tal-Linji Gwida dwar is-Sajd)  |                    |
| Il-forma ta' l-għajjnuna                                  | Garanzija  |                    |
| L-Estimi  | —  |                    |
| L-intensità   | 80 %   |                    |
| It-tul ta' zmien  | sal- 31.12.2026  |                    |
| Setturi ekonomiċi   | Sajd u akwakultura   |                    |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna | Agence française de développement<br>5 rue Roland Barthes 75598 PARIS  |                    |
| Aktar informazzjoni                                       | —  |                    |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                      |  |                    |
|--------------------------------------|--|--------------------|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni   | 19.7.2021  |                    |
| Għajjnuna Nru                        | SA.59658 (2020/N)  |                    |
| Stat Membru                          | Franza   |                    |
| Reġjun                               | MAYOTTE  | Artikolu 107(3)(a) |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Extension à Mayotte du FOGAP – aspects agricoles et forestiers   |                    |
| Il-bażi legali                       | Loi n° 2009-1673 du 30 décembre 2009 (Loi de finances pour 2010), article 68<br>Convention de gestion du FOGAP entre l'Etat (Ministère des Outre-mer) et l'Agence française de développement –AFD- |                    |
| It-tip tal-miżura                    | Skema  | —                  |

|  |  |
|--|--|
| L-għan   | Għajnuna lill-aktar reġjuni mbiegħda u lil-gżejjer minuri tal-Eġew   |
| Il-forma ta' l-għajnuna                                  | Garanzija  |
| L-Estimi   | —  |
| L-intensità  | 80 %   |
| It-tul ta' żmien   | sal- 31.12.2026  |
| Setturi ekonomiċi  | Produzzjoni ta' għelejjel u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati, Forestrija u qtugħ u trasport ta' sigar għall-injam |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna | Agence française du développement (AFD)<br>5 rue Roland Barthes 75598 PARIS  |
| Aktar informazzjoni                                      | —  |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                      |  |   |
|--------------------------------------|--|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni   | 16.12.2020   |   |
| Għajnuna Nru                         | SA.60060 (2020/N)  |   |
| Stat Membru                          | Il-Polonja   |   |
| Reġjun                               | —  | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Aid for pig producers who are threatened with a financial liquidity loss due to restrictions on the agricultural market caused by the COVID-19 outbreak.   |   |
| Il-bażi legali                       | Par. 13zd of the Regulation of the Council of Ministers of 27 January 2015 on the detailed scope and manner of implementation of certain tasks of the Agency for Restructuring and Modernization of Agriculture (J.O., item 187, as amended) |   |
| It-tip tal-miżura                    | Skema  | — |
| L-għan                               | Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija  |   |
| Il-forma ta' l-għajnuna              | Ghotja diretta   |   |
| L-Estimi                             | Baġit globali: PLN 175 (f'miljuni)<br>Baġit annwali: PLN 175 (f'miljuni)   |   |
| L-intensità                          | —  |   |

|   |   |
|---|---|
| It-tul ta' zmien  | sal- 30.6.2021  |
| Setturi ekonomiċi   | Produzzjoni ta' ghelejjel u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna | Prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa<br>Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa 03-822 Warszawa ul. Poleczki 33 |
| Aktar informazzjoni                                       | —   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|   |   |   |
|---|---|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni                        | 1.7.2021  |   |
| Għajjnuna Nru   | SA.63020 (2021/N)   |   |
| Stat Membru   | L-Awstrija  |   |
| Regjun  | VORARLBERG  | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                      | Richtlinien gemäß § 7 des Gesetzes über die Förderung der Land- und Forstwirtschaft (LFFG), LGBl. Nr. 44/2004, zur Leistungsabgeltung von Bio-Betrieben in Umstellung |   |
| Il-bażi legali  | Richtlinien gemäß § 7 des Gesetzes über die Förderung der Land- und Forstwirtschaft (LFFG), LGBl. Nr. 44/2004, zur Leistungsabgeltung von Bio-Betrieben in Umstellung |   |
| It-tip tal-miżura   | Skema   | — |
| L-ghan  | Għajjnuna għal agrikoltura organika   |   |
| Il-forma ta' l-għajjnuna                                  | Għotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax  |   |
| L-Estimi  | Baġit globali: EUR 0,16 (f'miljuni)<br>Baġit annwali: EUR 0,08 (f'miljuni)  |   |
| L-intensità   | 35 %  |   |
| It-tul ta' zmien  | sal- 31.12.2022   |   |
| Setturi ekonomiċi   | AGRIKOLTURA; FORESTRIJA U SAJD  |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna | Amt der Vorarlberger Landesregierung, Abteilung Landwirtschaft und ländlicher Raum<br>Josef-Huter-Straße 35   |   |

|                     |   |
|---------------------|---|
| Aktar informazzjoni | — |
|---------------------|---|

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|  |   |   |
|--|---|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni                       | 2.7.2021  |   |
| Għajnuna Nru   | SA.63094 (2021/N)   |   |
| Stat Membru  | Il-Ġermanja   |   |
| Reġjun   | DEUTSCHLAND   | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                     | Bund: Richtlinie des BMEL zur Förderung von Modell- und Demonstrationsvorhaben sowie von weiteren Maßnahmen zum Wissens- und Technologietransfer aus Forschungs- und Entwicklungsvorhaben (FuE-Vorhaben) im Bereich nachhaltiger Pflanzenproduktion |   |
| Il-bazi legali   | Richtlinie des BMEL zur Förderung von Modell- und Demonstrationsvorhaben sowie von weiteren Maßnahmen zum Wissens- und Technologietransfer aus Forschungs- und Entwicklungsvorhaben (FuE-Vorhaben) im Bereich nachhaltiger Pflanzenproduktion       |   |
| It-tip tal-miżura  | Skema   | — |
| L-għan   | Għajnuna għal trasferiment ta' għarfien u azzjonijiet ta' informazzjoni fis-settur tal-agrikoltura  |   |
| Il-forma ta' l-għajnuna                                  | Għotja diretta  |   |
| L-Estimi   | Baġit globali: EUR 140 000 000 (fmiljuni)<br>Baġit annwali: EUR 35 000 000 (fmiljuni)   |   |
| L-intensità  | —   |   |
| It-tul ta' żmien   | —   |   |
| Setturi ekonomiċi  | Produzzjoni ta' għelejjel u annimali; kaċċa u attivitajiet relatati   |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna | Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)<br>Deichmanns Aus 29, 53179 Bonn   |   |
| Aktar informazzjoni                                      | —   |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 14.9.2021         |
| Għajnuna Nru                       | SA.63656 (2021/N) |

|   |  |   |
|---|--|---|
| Stat Membru   | Franza   |   |
| Reġjun  | FRANCE   | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                      | Covid-19: Régime d'aides sous la forme d'un fonds de transition destiné à combler les besoins de financement persistants des entreprises viables avant la flambée de COVID-19 subissant des pertes très importantes d'activité   |   |
| Il-bażi legali  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— The French Law n° 2005-1719 of 30 December 2005 of Finances for 2006 (in particular articles 46 and 48);</li> <li>— The Ministerial Orders of 21 December 2020 and of 13 January 2021 on credits' reports; and</li> <li>— Articles L. 313-13 to L. 313-20 of the French Monetary and Financial Code.</li> </ul> |   |
| It-tip tal-miżura   | Skema  | — |
| L-ghan  | Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija  |   |
| Il-forma ta' l-għajjnuna                                  | Strumenti ta' ekwità, Strumenti kapitali ibridi ohra, Self f'imghax favorevoli   |   |
| L-Estimi  | Baġit globali: EUR 3 000 (f'miljuni)<br>Baġit annwali: EUR 3 000 (f'miljuni)   |   |
| L-intensità   | —  |   |
| It-tul ta' żmien  | 14.9.2021 – 31.12.2021   |   |
| Setturi ekonomiċi   | Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna  |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna | Ministère de l'économie, des finances et de la relance<br>139 rue de Bercy, 75012 PARIS  |   |
| Aktar informazzjoni                                       | —  |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                      |   |   |
|--------------------------------------|---|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni   | 6.9.2021  |   |
| Għajjnuna Nru                        | SA.64375 (2021/N)   |   |
| Stat Membru                          | Il-Kroazja  |   |
| Reġjun                               | —   | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | COVID-19: State aid Scheme to support the maritime, transport, transport infrastructure, tourism, and related sectors impacted by the COVID-19 outbreak (amendments SA.57711) |   |



|   |  |   |
|---|--|---|
| Il-bażi legali  | State Aid Act, Act on the Execution of the State Budget, Small Business Development Promotion Act, Act on the Croatian Bank for Reconstruction and Development |   |
| It-tip tal-miżura   | Skema  | — |
| L-għan  | Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija  |   |
| Il-forma ta' l-għajjnuna                                  | Garanzija  |   |
| L-Estimi  | —  |   |
| L-intensità   | —  |   |
| It-tul ta' żmien  | sal- 31.12.2021  |   |
| Setturi ekonomiċi   | Is-setturi kollha ekonomiċi eliġibbli biex jirċievu l-għajjnuna  |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajjnuna | Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure<br>Prisavlje 14, 10000 Zagreb, Croatia   |   |
| Aktar informazzjoni                                       | —  |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                      |  |   |
|--------------------------------------|--|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni   | 15.9.2021  |   |
| Għajjnuna Nru                        | SA.64446 (2021/N)  |   |
| Stat Membru                          | L-Italja   |   |
| Reġjun                               | —  | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | COVID-19: Measure of direct grant to compensate tourism-accommodation businesses.  |   |
| Il-bażi legali                       | Decree of the Minister of tourism of 11 August 2021, No.223, based on Article 182(1) of Decree-law No.34 of 19 May 2020. |   |
| It-tip tal-miżura                    | Skema  | — |
| L-għan                               | Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija  |   |
| Il-forma ta' l-għajjnuna             | Ghotja diretta   |   |
| L-Estimi                             | Baġit globali: EUR 200 (f'miljuni)<br>Baġit annwali: EUR 200 (f'miljuni)   |   |

|   |  |
|---|--|
| L-intensità   | %  |
| It-tul ta' żmien  | sal- 31.12.2021  |
| Setturi ekonomiċi   | Akkomodazzjoni   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna | Ministero del Turismo<br>Viale Castro Pretorio n. 105, 00185 Roma (Italia) |
| Aktar informazzjoni                                       | —  |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|   |  |   |
|---|--|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni                        | 13.9.2021  |   |
| Ġhajjnuna Nru   | SA.64599 (2021/N)  |   |
| Stat Membru   | Il-Portugall   |   |
| Reġjun  | ACORES   | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                      | COVID-19: Support to the bus transport sector in Azores for 2021                                     |   |
| Il-bażi legali  | Resolução do Conselho do Governo n.º 189/2021 de 10 de agosto de 2021                                |   |
| It-tip tal-miżura   | Skema  | — |
| L-ghan  | Rimedju għal tharbit serju fl-ekonomija  |   |
| Il-forma ta' l-ġhajjnuna                                  | Għotja diretta   |   |
| L-Estimi  | Baġit globali: EUR 0,5 (f'miljuni)<br>Baġit annwali: EUR 0,5 (f'miljuni)                             |   |
| L-intensità   | —  |   |
| It-tul ta' żmien  | sal- 31.12.2021  |   |
| Setturi ekonomiċi   | Trasport tal-passiġġieri bl-art f'żona urbana usuburbana   |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-ġhajjnuna | Secretaria Regional das Obras Públicas e Comunicações<br>Largo do Colégio, 4, 9500-054 Ponta Delgada |   |
| Aktar informazzjoni                                       | —  |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 9.9.2021          |
| Ġhajjnuna Nru                      | SA.64616 (2021/N) |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Stat Membru  | Id-Danimarka  |   |
| Reġjun   | —   | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju)                     | COVID-19: Compensation scheme for TV producers                                      |   |
| Il-bażi legali   | Decrees on aid scheme for TV producers adopted on 4 February 2021 and 17 June 2021. |   |
| It-tip tal-miżura  | Skema   | — |
| L-għan   | Kultura   |   |
| Il-forma ta' l-għajnuna                                  | Għotja/Sussidju fuq ir-rata tal-imghax  |   |
| L-Estimati   | Baġit globali: DKK 25 (fmiljuni)  |   |
| L-intensità  | —   |   |
| It-tul ta' żmien   | 18.1.2021 – 31.12.2021  |   |
| Setturi ekonomiċi  | ARTI; DIVERTIMENT U RIKREAZZJONI  |   |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità responsabli mill-għajnuna | The Danish Agency for Culture and Palaces<br>Hammerichsgade 14, 1611 København V    |   |
| Aktar informazzjoni                                      | —   |   |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tnehhew il-partijiet kunfidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.









ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet  
tal-Unjoni Ewropea  
L-2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

MT